

19 ديسمبر / كانون الأول، 2022

العائلات الأعزاء،

نشكركم على اختيارك المدارس العامة في مدينة نيويورك وعلى ثقتكم بنا للقيام بما هو في صالح أطفالكم. بينما أكمل سنتي الأولى الكاملة كمستشار للتعليم، أشعر بالكثير من الامتنان والإعجاب والاحترام لكم. شكراً لكم على شراكتكم التي لا تنتزع والتضحيات التي تقدمونها لدعم تعليم طفلكم.

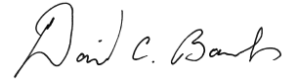
قبل أن ننختم العام، أود أن أشيد ببعض الأشياء العظيمة التي أنجزناها معاً، من تعزيز برامج القراءة والكتابة لدينا وتبسيط عمليات القبول لإعادة تصور التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة وخلق مسارات جديدة لإطلاق جميع تلاميذنا على مشارف المستقبل المشرق الذي يستحقونه.

إن كل يوم قضيته في مدارسنا هذا العام عزز لدي الوعد الرائع الذي ينتظر أطفالنا. أراه في بريق عيونهم، ودفء ابتساماتهم، وقوة روحهم؛ إنه دائماً ما ينشطني ويلهمني. سوف أخذ وعدهم وطاقتهم معي في العام الجديد، حيث نركز بشدة على مهمتنا: التأكد من أن كل تلميذ(ة) يتخرج في طريقه إلى مهنة مجزية وأمن اقتصادي طويل الأجل - وأن يكون مجهزاً ليكون قوة إيجابية للتغيير.

أعلم أن العطلات تعني أشياء مختلفة لأشخاص مختلفين، لكنني أعتقد أنه بغض النظر عما أو كيف نحتفل بها، فإن عطلات موسم الأعياد تبرز أفضل ما فينا. الآن هو الوقت الذي نتوقف فيه لإعادة التواصل مع الأشخاص الذين نحبهم. لنقدر كل ما هو جيد في حياتنا، وبالطبع للتفكير والاسترخاء والاحتفال. بالنسبة لي، فإن العطلات تتعلق أيضاً بالتطلع إلى النصف الثاني من العام الدراسي. جزء من عملي هو ضمان أن أعود أنا وفريقي في يناير/ كانون الثاني مليئين بالطاقة والحماس، وعلى استعداد لخلق المزيد من المسارات لأطفالنا لتحقيق أحلامهم.

أتمنى لكم عطلة سعيدة وعملاً جديداً مليء بالصحة والازدهار، وأتطلع بشدة إلى رؤيتكم أنتم وأطفالكم في العام الجديد.

مع خالص امتناني،



ديفيد سي بانكس / David C. Banks  
مستشار التعليم لمدارس مدينة نيويورك

To view a copy of this document in your language, visit [schools.nyc.gov/messagesforfamilies](https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies)

للإطلاع على نسخة مترجمة من هذه الوثيقة، يرجى زيارة الرابط <a href="https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies">schools.nyc.gov/messagesforfamilies</a>	এই ডকুমেন্টের অনুবাদকৃত সংস্করণটি দেখতে, <a href="https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies">schools.nyc.gov/messagesforfamilies</a> ভিজিট করুন	如要查看本文件的中文譯本，請上網到 <a href="https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies">schools.nyc.gov/messagesforfamilies</a>
Pour voir une version traduite de ce document, allez sur <a href="https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies">schools.nyc.gov/messagesforfamilies</a>	Pou wè yon vèsyon dokiman sa a nan lòt lang, ale nan <a href="https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies">schools.nyc.gov/messagesforfamilies</a>	이 문서의 번역본은 <a href="https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies">schools.nyc.gov/messagesforfamilies</a> 에 있습니다.
Перевод документа находится по адресу: <a href="https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies">schools.nyc.gov/messagesforfamilies</a>	Para ver una versión traducida de este documento, visite <a href="https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies">schools.nyc.gov/messagesforfamilies</a>	اس دستاویز کی ترجمہ شدہ اشاعت دیکھنے کے لیے ذیل پر جائیں <a href="https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies">schools.nyc.gov/messagesforfamilies</a>